

Formularz zgłoszeniowy – Umowa

Międzynarodowe targi WORLD FOOD UKRAINE

28 – 30 października 2014

Nazwa Realizatora: Agencja Rynku Rolnego (zwana dalej „Agencją”)

Osoba upoważniona do reprezentacji:

1. Pan Radosław Szatkowski – Prezes ARR
2. Pan Mirosław Migala – Dyrektor Biura Finansowo – Księgowego ARR

Osoba do kontaktu: Pani Magdalena Kaszewska – Biuro Promocji Żywności

Adres siedziby Realizatora: ul. Nowy Świat 6/12, 00-400 Warszawa

Telefon kontaktowy: +48 22 661-70-11

e-mail: m.kaszewska@arr.gov.pl oraz bpp@arr.gov.pl

Nazwa Przedsiębiorcy:

Osoba kontaktowa :

Adres siedziby Przedsiębiorcy:.....

Nr NIP:.....

REGON:.....

Kod PKD:.....

Telefon kontaktowy:.....

e-mail:.....

Niniejszym przyjmujemy bez zastrzeżeń ofertę Agencji dotyczącą zapewnienia udziału w imprezie targowo – wystawienniczej WORLD FOOD UKRAINE, w dniach 28 – 30 października 2014 r.

KOSZTY:

Pakiet podstawowy obejmuje:

1. wynajem powierzchni wystawienniczej - 9 m² w ramach stoiska narodowego w hali nr 5 – (lokalizacja stoiska stanowi załącznik do niniejszego dokumentu), ubezpieczenie stoiska, dostęp do mediów (internet, woda, elektryczność), zapewnienie kart wystawcy; **11 126,25 zł netto (13 685,29 zł brutto)**

2. wynajem zabudowy powierzchni wystawienniczej* (zabudowa zharmonizowana ze stoiskiem wspólnym z wykorzystaniem logotypu Marki Polskiej Gospodarki, demontaż stoiska, serwis biurowy obejmujący m.in. wydruki na żądanie, meble: lada, stół, krzesła, półki do ekspozycji, schowek, dekoracja materiałami promocyjnymi Przedsiębiorcy, obsługa techniczna, zapewnienie czystości i estetyki stoiska); **19 800,00 zł netto (24 354,00 zł brutto)**
3. wpis do katalogu targowego, opłata rejestracyjna oraz reklama w mediach targowych; **2 580,00 zł netto (3 173,40 zł brutto)**
4. tłumaczenie konsekwentne (polski – ukraiński – polski, tłumaczenie na stoisku, ilość tłumaczy dostosowana do liczby wystawców); **1 610,00 zł netto (1 980,30 zł brutto)**
5. transport i spedycja eksponatów wraz z ubezpieczeniem i odprawą celną* (transport produktów i materiałów promocyjnych Przedsiębiorcy w ilości nie przekraczającej 15 kg - transport do miejsca odbywania się imprezy targowo - wystawienniczej, wyłącznie produkty nie wymagające specjalnych warunków transportu); **750,00 zł netto (922,50 zł brutto)**
6. transport* na trasie lotnisko-hotel-lotnisko w przypadku skorzystania z bezpłatnej rezerwacji hotelu wybranego przez ARR; **273,23 zł netto/2 osoby (336,07 zł brutto/2 osoby)**
7. transport* na trasie hotel-targi-hotel do miejsca odbywania się imprezy targowo-wystawienniczej w przypadku skorzystania z bezpłatnej rezerwacji hotelu wybranego przez ARR; **170,76 zł netto/2 osoby (210,03 zł brutto/2 osoby)**

Cena pakietu podstawowego – 36 310,24 zł netto (44 661,59 zł brutto)

*Korzystając z usług ARR Przedsiębiorca **bezpłatnie** korzysta również z:*

1. *usług oferowanych na stoisku informacyjnym organizowanym przez ARR gdzie planowane jest:*
 - a. *włączenie próbek produktów i potraw Przedsiębiorców do degustacji,*
 - b. *prezentacja materiałów audiowizualnych Przedsiębiorcy na stoisku informacyjnym,*
 - c. *serwis kawowy dla Przedsiębiorców i ich kontrahentów,*
2. *rezerwacji:*
 - a. *hotelu o standardzie minimum trzygwiazdkowym, w okresie nie dłuższym niż dwa dni przed rozpoczęciem i jeden dzień po dniu zakończenia działania promującego (nazwa i adres hotelu w załączeniu),*
 - b. *biletu lotniczego (na trasie Warszawa – Kijów – Warszawa w wybranym przez ARR połączeniu lotniczym).*

Koszty zakwaterowania i podróży ponosi Przedsiębiorca.

DODATKOWE USŁUGI:

- ❖ zamówienie dodatkowych elementów wyposażenia stoiska do wyłącznego użytku Przedsiębiorcy
 - lada chłodnicza/mroźnicza – **1 400,00 zł netto (1 722,00 zł brutto) - koszt szacunkowy,**
 - telewizor – **1 500,00 zł netto (1 845,00 zł brutto) - koszt szacunkowy.**

* koszty mogą ulec zmianie o +/- 10%, w związku z ostateczną płatnością dokonaną na rzecz podwykonawcy tej usługi

PODSUMOWANIE ZAMÓWIENIA:

<u>PAKIET PODSTAWOWY:</u>	<i>Zaznaczyć właściwe</i>	
wynajem powierzchni wystawienniczej 9 m ² - 11 126,25 zł netto (13 685,29 zł brutto) ,	TAK lub NIE	
wynajem zabudowy powierzchni wystawienniczej* 9 m ² - 19 800,00 zł netto (24 354,00 zł brutto)	TAK lub NIE	
wpis do katalogu targowego, opłata rejestracyjna – 2 580,00 zł netto (3 173,40 zł brutto)	TAK lub NIE	
tłumaczenie konsekwentne* 1 610,00 zł netto (1 980,30 zł brutto)	TAK lub NIE	
transport i spedycja eksponatów wraz z ubezpieczeniem i odprawą celną* do 15 kg - 750,00 zł netto (922,50 zł brutto)	TAK lub NIE	
Transport na trasie lotnisko-hotel-lotnisko* 273,23 zł netto/2 osoby (336,07 zł brutto/2 osoby)	TAK lub NIE	
Transport na trasie hotel-targi-hotel – 170,76 zł netto/2 osoby (210,03 zł brutto/2 osoby)	TAK lub NIE	
KOSZT PAKIETU PODSTAWOWEGO:	 zł netto (..... zł brutto)
Rezerwacja hotelu przez ARR	TAK lub NIE	
Rezerwacja biletu lotniczego przez ARR	TAK lub NIE	
<u>DODATKOWE USŁUGI:</u>		(koszt szacunkowy)
łada chłodnicza/mroźnicza	TAK lub NIE	1 400,00 zł netto 1 722,00 (zł brutto)
telewizor	TAK lub NIE	1 500,00 zł netto 1 845,00 (zł brutto)
KOSZT ŁĄCZNY:	 zł netto (..... zł brutto)

* koszty mogą ulec zmianie o +/- 10%, w związku z ostateczną płatnością dokonaną na rzecz podwykonawcy tej usługi

WARUNKI SKORZYSTANIA Z OFERTY AGENCJI DOTYCZĄCEJ UDZIAŁU W IMPREZIE TARGOWO - WYSTAWIENNICZEJ WORLD FOOD UKRAINE, w dniach 28 – 30 października 2014 w rozumieniu art. 66 § 1 kodeksu cywilnego.

Zgłoszenie

Kopię (skan) podpisanego *Formularza zgłoszeniowego* stanowiącego równocześnie akceptację treści zawartej w niniejszej ofercie – formę oświadczenia woli, należy przekazać drogą e-mailową na adres: bpp@arr.gov.pl najpóźniej do dnia **5 września 2014 r.** a następnie przesłać oryginał za pośrednictwem poczty na adres:

AGENCJA RYNKU ROLNEGO

UL. NOWY ŚWIAT 6/12

00 – 400 WARSZAWA

Z dopiskiem: „BIURO WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ”

Zakres usług

W ramach działania promującego Przedsiębiorca korzysta z oferty ARR, zgodnie ze złożonym w ARR formularzem zgłoszeniowym.

Spedycja

1. Przedsiębiorca zobowiązany jest we wskazanym terminie na własny koszt i ryzyko dostarczyć do zbiorczego magazynu firmy spedycyjnej, wskazanego przez Agencję, produkty i materiały promocyjno – reklamowe przeznaczone do wykorzystania na polskim stoisku, opakowane zgodnie z warunkami spedycji dostarczonymi przez Agencję. W przypadku nie dostarczenia całości lub części produktów i materiałów w terminie i w miejscu wskazanym przez Agencję, Agencja zastrzega sobie prawo do obciążenia przedsiębiorcy poniesionymi z tego tytułu kosztami.
2. Warunkiem transportu przez ARR produktów oraz materiałów promocyjno – reklamowych jest posiadanie przez Przedsiębiorcę odpowiednich certyfikatów i zezwoleń wywozu na rynek (jeśli na danym rynku są one wymagane).

Przedpłata za udział w działaniach promujących - zaliczka

1. Zaliczka powinna zostać uiszczona w ciągu 7 dni od dnia przesłania skanu wypełnionego *formularza zgłoszeniowego*, jednak nie później niż do dnia 12 września 2014 r. na rachunek bankowy Agencji o numerze 39 1130 1017 0200 0000 0025 4136 (tytuł przelewu: World Food Ukraine 2014) w kwocie stanowiącej równowartość 30% łącznej zapłaty należnej Agencji z tytułu organizacji na rzecz Przedsiębiorcy działania promującego.

Agencja wystawi Przedsiębiorcy fakturę na wpłaconą zaliczkę, w terminie zgodnym z zapisami Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, tj. nie później niż 15 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym ARR otrzymała zaliczkę na rachunek bankowy.

2. W przypadku rezygnacji z uczestnictwa Przedsiębiorcy w działaniu promującym wpłacona zaliczka nie podlega zwrotowi i ulega przepadkowi.

3. Pod warunkiem wniesienia przez przedsiębiorcę zaliczkowej płatności z tytułu udziału w działaniu promującym Agencja zobowiązuje się pokryć zaliczkowo koszty związane z przygotowaniem i organizacją działania, w tym w szczególności z dokonaniem rezerwacji powierzchni wystawienniczej, wykonaniem zabudowy, wyposażeniem stoiska, przygotowaniem i transportem materiałów promocyjnych.

4. Nie wniesienie zaliczki w terminie pozbawi Przedsiębiorcę prawa do uczestnictwa w działaniu promującym, którego dotyczyła zaliczka.

Rozliczenie kosztów udziału przedsiębiorcy w działaniu promującym

1. Rozliczenie całkowitych kosztów udziału Przedsiębiorcy w działaniu promującym dokonywane jest przez Agencję każdorazowo po zakończeniu działania promującego.

2. Końcowa płatność za uczestnictwo Przedsiębiorcy w działaniu promującym dokonana zostanie przez Przedsiębiorcę na podstawie końcowego rozliczenia kosztów udziału w działaniu promującym oraz faktury wystawionej przez Agencję.

3. Przedsiębiorca zobowiązany jest dokonać końcowej płatności na rzecz Agencji w ciągu 14 dni od daty wystawienia faktury na rachunek bankowy Agencji o numerze 39 1130 1017 0200 0000 0025 4136.

4. Za każdy dzień zwłoki w dokonaniu płatności Agencji przysługują odsetki ustawowe za okres opóźnienia w zapłacie, tj. od następnego dnia po terminie zapłaty do dnia wpływu środków na rachunek bankowy Agencji. Za datę płatności uważa się datę wpływu środków na rachunek bankowy Agencji.

5. W przypadku dokonania płatności po terminie, Przedsiębiorca zobowiązany jest do naliczenia odsetek ustawowych i zapłaty ich wraz z należnością główną. W przeciwnym razie Agencja w pierwszej kolejności zaliczy wpłatę na poczet odsetek ustawowych naliczonych do dnia wpłaty, a następnie pozostałą kwotę na należność główną.

6. Agencja zastrzega sobie możliwość podwyższenia bądź obniżenia kosztów wynajmu zabudowy powierzchni wystawienniczej oraz transport i spedycji eksponatów wraz z ubezpieczeniem i odprawą celną, o +/- 10 % kosztów podanych w ofercie, w związku z ostateczną płatnością dokonaną na rzecz podwykonawców tych usług.

Termin ważności oferty

Oferta ważna do wyczerpania dostępnej powierzchni wystawienniczej na stoisku narodowym (75 m²) nie później niż do dnia 5 września 2014 r.; decyduje kolejność zgłoszeń.

Zakres zmian oferty

W przypadku zainteresowania większą lub mniejszą powierzchnią targowo – wystawienniczą wymaga się wystąpienia z oddzielnym zapytaniem ofertowym.

Odpowiedzialność

Przedsiębiorca jest zobowiązany zapłacić karę umowną w wysokości **2 000 zł brutto** oraz kwoty odpowiadającej wysokości dotychczas poniesionych przez Agencję kosztów związanych z zapewnieniem udziału Przedsiębiorcy w imprezie targowo – wystawienniczej WORLD FOOD UKRAINE, w dniach 28 – 30 października 2014 r. w terminie 14 dni od dnia doręczenia wezwania do zapłaty kary umownej, w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania postanowień umowy, z przyczyn leżących po stronie Przedsiębiorcy.

Obowiązujące prawo

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszej umowy będą podlegać rozstrzygnięciu przez sąd miejscowo właściwy dla siedziby Agencji.

Niniejszy dokument wywołuje skutki prawne od dnia wpływu kopii (skanu) podpisanego *Formularza zgłoszeniowego* potwierdzającego skorzystanie z oferty Agencji dotyczącej zapewnienia udziału w imprezie targowo – wystawienniczej WORLD FOOD UKRAINE, w dniach 28 – 30 października 2014 r.

Potwierdzam, że zapoznałem się i akceptuję powyższe warunki.

.....

Podpis i pieczęć osoby upoważnionej

.....

Imię i nazwisko (czytelnie)

.....

Data

.....

Stempel firmowy